

نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

دوره جدید، شماره چهارم و پنجم، زمستان ۱۳۷۷ و بهار ۱۳۷۸

ساختار و ویژگی داستانهای اپیزودیک براساس کلیله و دمنه

فاطمه معین الدینی

استادیار دانشگاه پیام نور کرمان

چکیده:

در این مقاله مهمترین ویژگی ساختاری داستانهایی که تحت تأثیر سنت هند و ایرانی نوشته شده‌اند، بهره‌گیری از داستانهای تودرتو و اپیزودیک شمرده شده و نگارنده پس از بررسی این ویژگی درساختار کلان و جزئی داستانهای کلیله و دمنه، به شیوه‌های پیوند داستانها باهم و شگردهای حفظ انسجام متن در این نوع از آثار، تعریف اپیزود، شیوه‌های نقل داستان در داستان، ویژگی‌های عمومی داستانهای اپیزودیک و هدفهای استفاده از داستانهای فرعی پرداخته است و نشان داده که داستانهای فرعی باداستان اصلی غالباً رابطه معنایی دارند و می‌توان آنها را در حکم مضاف الیهی برای داستان اصلی به شمار آورد، اما گاه این رابطه معنایی نادیده گرفته می‌شود و داستانهای فرعی به یکی از دو شیوه متوالی یا موازی، با داستان اصلی ارتباط می‌یابند.

مهمترین خصیصه ساختاری کلیله و دمنه هم در ساخت کلان و کل ابواب آن، وهم در ساختار جزئی و هر یک از ابواب آن بهره‌گیری از داستانهای تودرتو و اپیزودیک است.

در ساختار کلان کلیله و دمنه هر چند که مادر هر یک از ابواب باداستانی مستقل و جدا از داستانهای باهای دیگر مواجه هستیم، امادر حقیقت رشته‌های

پیوند آشکار و نهانی این داستانها را به هم پیوسته است. این رشته‌ها عبارتند از درونمایه کلی داستان‌ها که هر یک به گونه‌ای ستایش فضایل انسانی و نکوهش رذایل اخلاقی او هستند، و هر یک به شکلی خواننده را درجهت کمال اویاری می‌دهند. بعلاوه گفتگوی رای و برهمن در ابتداد انتهای هر باب به نوعی دیگر داستانها را به هم می‌پیوندد. وحدت راوی نیز یکی دیگر از عوامل پیوند اپیزودهای گوناگون این کتاب ارزشمند است. از نظر شیوه بیان، پیام‌ها و هدفی که کتاب درآموزش آنچه که به اعتقاد قدماء کمال آدمی درآن است، دنبال می‌کند از دیگر عوامل پیوند داستانهای اپیزودیک کلیله و دمنه شمرده می‌شود.

هر یک از ابواب نیز به استثنای ابواب (پادشاه و فنze، شیر و شغال، تیرانداز و ماده شیر و زرگر و سیاح) که تنها از یک داستان مستقل تشکیل شده‌اند و فاقد داستانهای فرعی هستند، دارای ساختاری اپیزودیک می‌باشند و به مناسبهای گوناگون و با اهداف متفاوت، از داستانهای فرعی در دل داستان اصلی بهره گرفته شده است. از اپیزود تعاریف گوناگونی ارائه شده است. در فرنگ اصطلاحات ادبی^(۱) آنرا به "حادثه مستقل" و در واژه‌نامه ادبی^(۲) آنرا به "واقعه ضمنی" ترجمه کرده‌اند. در فرنگ اصطلاحات ادبی Episode اینگونه تعریف شده: "حادثه یا رویدادی مستقل است که در متن یک روایت بلند جای دارد؛ گاه این حادثه مستقل به روند پیرنگ داستان مربوط می‌شود و گاه ربطی با پیرنگ داستان ندارد."

به این ترتیب می‌بینیم که اپیزودها داستانهای فرعی مستقلی هستند که در میانه داستان اصلی برای تأکید و تأثید اندیشه مطرح شده در آن قسمت می‌آیند. اپیزودها می‌توانند به تنها یی، داستان کاملی محسوب گردند و بی آنکه لطمه‌ای به کل داستان وارد کنند، حذف یا جایبجا شوند.

اپیزودها اغلب به جایگیر شدن اندیشه مطروحه در اثر در ذهن خواننده و ایجاد تنوع و تعلیق در داستان کمک می‌کنند و با درونمایه داستان رابطه معنوی کاملی دارند. به طوریکه اغلب می‌توان شباهت غیرقابل انکاری میان شخصیتهای داستان اصلی و اپیزودیک یافت. از این شکل داستان‌سرایی در کتب قدیمی نظیر کلیله و دمنه، هزار ویکشب، سندبادنامه مرزبان نامه و... بهره گیری شده است.

استفاده از داستان در داستان و پروراندن مطالب به شیوه اپیزودیک یکی

ازویژگی‌های مهم تمامی آثار داستانی ای است که به شیوه هزارویک شب وکلیله ودمنه نوشته شده‌اند. جمال میر صادقی معتقدند که این نحوه قصه‌گویی از یک سنت کهن آریایی سرچشمه گرفته است:

«در این سنت قصه‌گویی معمولاً نقل قصه‌ای در قصه‌های دیگر با چنین تمهدی شروع می‌شود که گوینده قصه به وجه نصیحت مثلاً‌می گوید: «به تو نرسیده است که زاغی به حیلت مارا هلاک کرد؟ گفت چگونه؟» یا «بدو آن رسد که به بوم رسید از زاغ، رای پرسید چگونه است آن؟» و گوینده شروع می‌کند به قصه‌گویی: «آورده‌اند که...».

محجوب معتقدند که این طرز درج کردن قصه‌ای در قصه دیگر روش خاص هندیان است و آن رادرمهابهارات و پنچانتراوتالاپنچاویم سنتی و جز آنها می‌باشیم. این گونه آثار از یک داستان اصلی تشکیل یافته که کتاب با آن آغاز می‌شود و داستانهای متوالی در چارچوبه نخستین داستان گفته می‌آید و در پایان کتاب، نخستین داستان پایان می‌یابد.»^(۴)

پور نامداریان در توصیف کتابهای الهی نامه، منطق الطیر و مصیت نامه عطاریان می‌کنند که: «هر کدام شامل یک داستان اصلی و جامع است که در درون آنها حکایات و تمثیلهای متعدد گنجانده شده است که این گونه داستان پردازی همان شیوه متدالول داستان سرایی است که در کلیله ودمنه، سندباد نامه و مرزبان نامه نیز به کار رفته است.»^(۵)

حمیدیان در بیان ویژگی داستانهای اپیزودیک گفته‌اند که: «ساختار عمومی داستانهای سنتی را می‌توان بدین گونه تبیین کرد که آنها دارای رو ساخت گسته نما و ژرف ساخت دوری یا دایره‌ای هستند.» و سپس اضافه می‌کنند که: «در سنت داستان پردازی ما، تمامی داستانها به صورت اپیزودیک بود، یعنی هر کدام مرکب از داستانهای مستقل و یا مجموعه‌ای از حکایات گوناگون بود که به سبب اشتراکی با یکدیگر از جهتی ویژه در کنار هم قرار می‌گرفتند.»^(۶) ویژگی‌های داستانهای اپیزودیک رامی توان به شرح زیر بر شمرد:

۱- این نوع داستانها در ساختار کلان خود از حوادث و داستانهای مستقلی تشکیل شده‌اند و یا آنکه هر یک از آنها به تنها بی نیز کامل هستند، لیکن رابطه‌ای غیر مستقیم

و پنهانی نیز با یکدیگر دارند.

۲- می‌توان برخی از اپیزودها را بدون آنکه ساختار کلی داستان دستخوش تغییری بنیادی شود، حذف یا جایجا کرد و یا چیزهایی به هر یک از آنها افزود و یا از آنها کم کرد.

۳- پس و پیشی اپیزودها در ساختار کلی داستان‌های کهن تابع عنصر زمان است و هر یک از اپیزودها در ساختار کلان به اپیزود دیگر پیوسته است.

۴- اما در ساختار جزئی و هر یک از ابواب: داستانهای اپیزودیک هر یک توضیح یافتسیز یا توصیف و یا استدلال توجیهی و اقناع کننده‌ای برای واقعی و قابل قبول نشان دادن حوادث داستانی یا مجسم و قابل ادراک حسی و ملموس کردن یکی از اندیشه‌های انتزاعی در داستان است.

۵- هر یک از اپیزودها به این منظور نوشته می‌شوند که پیام داستان را بامثال شرح دهند و تفسیر کنند.

۶- استقلال اپیزودها سبب می‌شود که نویسنده برای ایجاد پیوند بین آنها از شکردهای لفظی و معنوی گوناگونی استفاده کند تا انسجام متن را حفظ نماید. به عنوان مثال گاه در ابتداء عباراتی نظریز: «پیروگفت: ای پسر، بسا حیلتا که بر محظا و بال گردد. و مبادا که مکر توجون مکر غوک باشد. گفت: چگونه؟ گفت: ...» می‌آورد و در انتهای نیاز از داستان اپیزودیک به صورت مستقیم نتیجه گیری می‌کند: «... این مثل بدان آوردم تابدانی که بسیار حیلت و گوشش برخلق و بال گشته است.»^(۶)

در موارد دیگر نیز پیوند بین داستان فرعی با پیکره داستان اصلی از همین الگو پیروی کرده است. چنانکه در موارد زیر به وضوح قابل مشاهده است: «زاده گفت: من شرایط نصیحت به جای آوردم و می‌ترسم از آنچه عواقب این ماجاهدت به ندامت کشد. چنانکه زاغ می‌خواست تبخرت بک بیاموزد. مهمان پرسید که: چگونه است آن؟ گفت: ...» و در پایان پس از ذکر داستان نتیجه می‌گیرد که: «... و این مثل بدان آوردم تابدانی که سعی باطل و رنجی ضایع پیش گرفته‌ای وزیان اسلاف می‌بگذاری وزیان عبری نتوانی آموخت.»^(۷) و یا: «مرد گفت: ... اگر توفیق احسان و مجال اتفاقی باشد بدان ندامت شرط نیست، که جمع و ادخار نامبارکست، و فرجام آن نامحمدود، چنانکه از آن گرگ بود. زن پرسید که: چگونه است آن؟

گفت:...» و در پایان نتیجه می‌گیرد: «و این مثل بدان آوردم تابدانی که حرص تمودن بر جمع واذخار نامبار است و عاقبتِ وخیم دارد.»^(۱۰)

۷ - با آنکه حذف یا جایگزینی اپیزودها تمامیت داستان را زیاد نمی‌برد، لیکن نمی‌توان این حذف و جایگزینی را کامل‌ابی اثر قلمداد کرد، زیرا هر یک از اپیزودها خواننده را در شناخت خط سیر تفکر حاکم بر داستان و فهم درونمایه آن به گونه‌ای کمک می‌کنند.

۸- نظم اپیزودهای فرعی نیز «زمانی» است و غالباً افاده رابطه علی و حالت زنجیری هستند. بر این زمینه می‌گوید: «لازم است که هر حکایتی به حکایت دیگر کمک کرده آنرا در کنار حکایات دیگر به سوی نوعی اوج سوق دهد و ایجاد طرح و توطئه متشكل و هماهنگ و یکپارچه را ممکن گردازد... متون داستانی قدیم، اغلب از حکایات پراکنده تشکیل شده‌اند و آن حالت زنجیری و سببی حوادث قصه که از فکر وحدت و یکپارچگی در هنر سرچشمه می‌گیرد، در آنها یافت نمی‌شود.»^(۱۱) به طور کلی داستانهای سنتی فارسی که به شیوه اپیزودیک ساخته شده‌اند، قابل جای دهی در درون نوع اصلی هستند:

۱- مجموعه‌ای از قصه‌ها و حکایات نسبتاً مستقل که تنها، وحدت موضوع آنها را به هم پیوند می‌دهد. مثل حکایات سعدی در گلستان و بوستان و نیز حکایات کلیله و دمنه در ساختار کلان وابواب اصلی آن.

۲- داستانی نسبتاً اطولانی و به هم پیوسته که مرکب از اپیزودهای دراز و کوتاه‌یی است که به ترتیبی خاص، مثلاً ترتیب زمانی یا منطقی به دنبال هم فرار گرفته‌اند. با آنکه این اپیزودها نسبت به یکدیگر کم یا بیش دارای استقلالند، لیکن بی تردید هر کدام نقش خاص خود را در پرورش داستان و ابلاغ درونمایه و پرداخت هر چه بهتر و بیزگی‌های قهرمانی یا قهرمانان اصلی ایفا می‌کنند.»^(۱۲)

داستان نویس معمولاً از آوردن اپیزودها اهداف گوناگونی را در نظر می‌گیرد، از جمله: ۱- دادن تنوع به داستان اصلی و خارج ساختن آن از یکتاختی.

۲- ایجاد زمینه لازم برای آنکه بتواند پیام خود را در فاصله اپیزود و پی‌گیری داستان اصلی به زبان بیاورد.

- ۳- توصیف و تشخیص و تجسم بخشیدن به یکی از اندیشه‌های خود.
- ۴- ایجاد حالت شک و انتظار، یا بازبین بردن شک و انتظار خواننده.
- ۵- پیشبرد عمل داستانی گسترش پیرنگ داستان اصلی.
- ۶- ایجاد فرصتی برای نفس تازه کردن خود یا خواننده که در این صورت اپیزودها مانند آنرا کت در فیلمها عمل می‌کنند.
- ۷- ایجاد بستری مناسب برای پس و پیش کردن برخی از عناصر اصلی پیرنگ. مانند اپیزود گفتار کلیله بادمنه در میانه نزاع شیروگاو که نویسنده با آن پیش از وقوع فاجعه از داستان گره گشایی کرده است.
- ۸- توضیح و تأکید اندیشه‌هایی که به ترتیب زمانی یا منطقی در داستان اصلی آمده است.
- ۹- ایجاد زمینه لازم برای تداعی معانی و رفتن از اندیشه‌ای به اندیشه دیگر.
- ۱۰- همگام ساختن بیشتر داستان با هدف تعلیمی نویسنده.
- پیوند اپیزودهای گوناگون با اصل داستان تابع قانونمندی خاص است و با پیروی از شیوه‌های محدودی انجام می‌گیرد. محبوب در این باره می‌گوید:
- «در کتابهای عامیانه هندی معمولاً جمله‌هایی قریب به این مضمون خوانده می‌شود: «تونباید چنین و چنان کنی، تا آنچه برفلان رسید برتونرسد». دیگری می‌پرسد «چگونه است آن» و طرف نخستین داستان را آغاز می‌کند. ترکیب عربی کیف ذلک؟ (چگونه است آن؟) درالف لیله ولیله و کلیله و دمنه کلمه به کلمه با ترکیب سنکسریت Katham etat تطبیق می‌کند.»^(۱۳)
- این پیزگی رادر تمام حکایات فرعی و حکایات فرعی ای که در دل حکایت فرعی دیگر در کلیله آمده است، می‌توان شاهد بود. به عنوان مثال: «وهرکه گواهی دهد در کاری که در آن وقوف ندارد، بد و آن رسید که بدان نادان رسید. قاضی گفت: چگونه است آن؟ گفت:...» و یا «وآنچه به رای و حلیت توان کرد به زور و قوت دست ندهد. و به تونرسیده است که زاغی به حیلت مار را هلاک کرد؟ گفت: چگونه؟ گفت: آورده‌اند که...»

ارتباط داستانهای فرعی با داستان اصلی و یا داستانهای فرعی با یکدیگر بیشتر از جنبه معنایی است و از نظر ساختار دستوری می‌توان داستان اصلی با اندیشه‌ای را

که داستان فرعی جهت تأکید و توضیح آن شکل گرفته است، در حکم مضاف و داستان فرعی رادر حکم مضاف الیه دانست و بین آن دو نوعی رابطه اضافی قایل شد. مثلاً در داستان بوزینه و درودگر، سخنان کلیله را در باب اینکه هر کس را برای کاری ساخته‌اند، می‌توان به عنوان مضاف و داستان بوزینه و درودگر نوعی اضافه توضیحی جهت آن دانست. این ترکیب اضافی فرضی می‌تواند از نوع توضیحی، تمثیلی، توصیفی و... باشد.

کتاب کلیله و دمنه را بالحسباب بابهای سوم و چهارم، یعنی تمهید بزرگمهر و بروزیه طبیب که از عناصر داستانی قابل توجهی برخوردار هستند، می‌توان دارای ۱۶ حکایت اصلی یا داستان جامع و ۳۶ حکایت فرعی دانست. برخی از حکایات فرعی خوددارای حکایت فرعی دیگری هستند. تعداد حکایات فرعی دارای حکایت فرعی دیگر در کلیله ۷ عدد است.

بین حکایتها فرعی هر باب بازمینه اصلی و درونمایه آن باب و نیز روایت کننده آن حکایت فرعی ارتباط دقیق و معناداری نهفته است که سبب شده پیوندی درونی در متن به وجود آید و انسجام متن از راه آن پدیدار شود.

به عنوان مثال در باب شیر و گاو و باز جست کار دمنه، علاوه بر داستان جامع اصلی، ما شاهد ۱۴ حکایت هستیم. از این میان گوینده ۷ حکایت «رویاه و طبل (ص ۹۱) زاغ و مار (ص ۸۱) شیر و خرگوش (ص ۸۶) صیادان و ماهی‌ها (ص ۷۰) زن بازگان و نقاش (ص ۱۳۷) طبیب مدعا» (ص ۱۴۶) و مرزبان نادان (ص ۱۵۳) «دمنه است و کلیله ۵ حکایت را به شرح زیر بازگفته است: «بوزینه و درودگر (ص ۶۲) پارسا مرد (ص ۷۴) بوزینگان و کرم شبتاب (ص ۱۱۶) بازگان غافل و بازگان زیرک (ص ۱۱۷) بازگان وامین او (ص ۱۲۲)» و دو حکایت خطای بط (ص ۱۰۲) و اتحاد زاغ، گرگ، شغال برای کشتن شتر (ص ۱۰۶) «راگاون نقل کرده است. علاوه حکایت فرعی شماره ۴ یعنی داستان زاغ و مار در دل خود داستان اپیزودیک قابل توجه ماهی خوار را دارد که آنرا زاغ بازگو می‌کند و در حکایت بازگان غافل و بازگان زیرک، حکایت فرعی قورباخه، ماروراسو توسط پدر بازگان نقل شده است.

راویان این داستانها هریک بنا به موقعیتی خاص برای توجیه یا توضیح عمل و نقش داستانی یا اندیشه و آرمان خود، به گونه‌ای از حکایت استفاده کرده‌اند و طبیعی

است که نقش دمنه از بقیه بیشتر باشد، زیرا دمنه مرد میدان حرف است واز عمل بهره چندانی نبرده است.

حکایتهای این باب از نظر درونمایه ونتیجه گیری نیز با درونمایه داستان کلی هماهنگی دارد. درونمایه این حکایات را طمع، حرص و آز، فریب، تجربه متهمادی یک خطا، توطئه، بی اثر بودن پند به کسی که فریفته نفس است و سرنوشت کسانی که پند ناصحان را نپذیرند، وبال مکر، ناامیدی از حق گزاری کسی، دور اندیشی، تعجیل درقضایت، وبال انجام کاری بدون یقین صادق، دربرمی گیرد واز نتیجه گیری نیز همانگونه که بنیان این دو باب رامکر (دمنه) و مرگ (گاو) واز دست رفتن حیثیت (دمنه) به وجود آورده است، بین مضمون اصلی باب و داستانها هماهنگی معنی داری وجود دارد.

چنانکه می توان با نگاهی به: «مرگ بوزینه، فریب خوردن رویاه و ثمر انداک از رنج بسیار، دزدیده شدن کالای پارسا مرد، مرگ زن بدکار، مرگ رویاه و مثله شدن زن حجام، مرگ مار، مرگ ماهی خوار، مرگ شیر، مرگ ماهی غافل ونجات ماهیان دوراندیش ومححتاط، حقیقت را خطا شمردن، مرگ شتر، مرگ مرغ، مرگ عزیزان وزیان دیدن، مرگ قوریاغه، از دست دادن آنچه غنیمت شموده می شود واز دست دادن حیثیت واعتبار، دعوت به تأثی در عاقبت امر، مرگ دختر پادشاه و طبیب مدعی، بی آبرو شدن مرزیان نادان، که نتایج اصلی هریک از حکایتهای فرعی است، درونمایه مکر، مرگ و بی آبرو شدن را که داستان برینیان آنها شکل گرفته، به دفعات دراین داستانهای فرعی دید.

اگر داستانهای فرعی این باب را در جدول زیر مورد بررسی قرار دهیم حقیقت امر بهتر شناخته می‌شود:

شماره	عنوان داستان	راوی	درونمایه	نتیجه
۱	بوزینه و درودگر	کلیله	طبع در انجام کاری که برای آن ساخته نشده بود	مرگ بوزینه
۲	دویاه و طبل	دمنه	حرص و آزار روباه ، فریب روباه از صدای بلند آن	فریب ، ثعلب الدک از زیج بسیار
۳	پارس مرد	کلیله	حرص و آزار (مردپارسا، زن پدکار، مرگ روباه) شرکت در عمل نایسن	از ماست که بر ماست
۴	زاغ و مار	دمنه	ستم هار و حرص او	مرگ هار
۴-۱	ماهی خوار	زاغ	حرص - جیله	مرگ هاهی خوار
۵	شیروخوگوش	دمنه	طبع شیروخوگوشگی او به خود وقدرتیش (همانند خوگوشگی دمنه به مکاری وزیان) بازیش	مرگ شیر
۶	صیادان و مامی‌ها	دمنه	دوراندیشی	مرگ ماهی غافل و نجات ماعیان محاط دوراندیش
۷	خطای بط	گاو	تجربه متادی یک خطای موجب فریب خوردن بط شد	حقیقت راخطا شردن
۸	تحاذرانگ، گرگ، شغال	گاو	توطه ، فریب ، مرگ	مرگ شیر
۹	بوزینگان و کرم مشاب	کلیله	بی اثربودن پندیده فریسته نفس و سرنوشت آنکه به نصیحت ناصحان گوش نمی دهد	۱- پنداندیده بوزینگان ۲- مرگ منغ
۱۰	بازرگان غافل و زیورک	کلیله	و بال مکر به سکاری رسد	مرگ عزیزان و زیان دیدن
۱۰-۱	قورباشه ، مار و راسو	پدر بازرگان زیورک	و بال مکر به سکاری رسد	از دست دادن جان خود
۱۱	بازرگان و این او	کلیله	ناییدشدن ازو فلاداری و حق تکراری کی	۱- ازاد است دادن آنچه در اینداختنیست شعرده می شد ۲- بیریادر فتن حیث

ادامه جدول صفحه قبل

شماره	عنوان داستان	راوی	درونمایه	نتیجه
۱۲	زبان بازگشایی و نقاش	دمنه	تجزیل در قضاوت	دعوت به تائی و تنهکر در عاقبت امر
۱۳	طیب مدعی	دمنه	گواهی دادن یا دست زدن به انجام کاری بدون یقین صادق	مرگ دختر پادشاه و مرگ طیب مدعی
۱۴	مرزبان نادان	دمنه	انجام کاری بدون یقین صادق	بین آبرو شدن مرزبان نادان، دعوت به تائی و تنهکریش از قضاوت

ارتباط حکایت‌های فرعی با حکایتهای اصلی می‌تواند به گونه متواالی یا موازی باشد. در ساخت جزیی کلیله و دمنه اکثر حکایتها ارتباط متواالی با حکایت اصلی دارند، یعنی از نظر زمان وقوع و علت نگارش پیوند معنوی ناگستینی بالاندیشه ما قبل خود دارند و تنها در آنچه حکایت فرعی در حکایت فرعی دیگری می‌آید، این ارتباط به صورت موازی می‌شود و دو داستان فرعی ۱ و فرعی ۲ هر دو در خدمت بیان یک درونمایه و درجهت رسیدن به یک هدف مشترک می‌باشند. اما در ساختار کلان کلیله و دمنه، این ارتباط بین ابواب ارتباط موازی است و زمان وقوع و علت نگارش از نظر معنایی قابل گستاخی است از خود می‌باشد و امكان جابجایی یا حذف پاره‌ای از ابواب یا اضافه نمودن ابوابی دیگر در میان آن ابواب، بدون آنکه بنیان داستان مبتلا به خلل وضعی شود، وجود دارد.

نتیجه گیری:

بنابر آنچه گذشت، استفاده از داستان در داستان یکی از ویژگیهای مهم آثار داستانی کهن ایران زمین است. داستانهای اپیزودیک رامی توان در دونوع اصلی جای داد: ۱- مجموعه‌ای از قصه‌ها و حکایات نسبتاً مستقل که تنها وحدت موضوع آنها را به هم پیوند می‌دهد.

۲- داستانهای نسبتاً طولانی و به هم پیوسته که مرکب از اپیزودهای کوتاه و بلندی است که به ترتیبی خاص به دنبال هم قرارگرفته‌اند.

داستانهای اپیزودیک به داستان اصلی تنوع می‌بخشند، درونمایه‌هارا بر جسته می‌سازند، داستان را با الهداف تعلیمی نویسنده هماهنگ می‌سازند و زمینه لازم را برای تداعی معانی در اختیار وی می‌گذارند. به علاوه پیوند اپیزودها با داستان اصلی براساس قانونمندی خاصی صورت می‌گیرد و نویسنده‌گان داستانهای کهن فارسی، آگاهانه از این شیوه بهره گرفته‌اند و آنرا مناسبترین قالب بیانی برای توضیح اندیشه‌های خود دانسته‌اند.

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی
پرتوال جامع علوم انسانی

یادداشتها:

- ۱- داد، سیما: فرهنگ اصطلاحات ادبی، چاپ اول، انتشارات مروارید، تهران ۱۳۷۱، ذیل «حادثه مستقل».
- ۲- حسینی، صالح: «واژه‌نامه ادبی» چاپ دوم، انتشارات نیلوفر، تهران، ۱۳۷۵ ذیل «واقعه ضمنی».
- ۳- میرصادقی، جمال: «ادبیات داستانی»، چاپ سوم، انتشارات علمی، تهران، ۱۳۷۶، ص ۱۱۵.
- ۴- محجوب، دکتر سید محمد جعفر: «داستانهای عامیانه فارسی»، «مجله سخن» دوره ۱، شماره ۱۰، دیماه ۳۸، ص ۱۱۰۶.
- ۵- پور نامداریان، تقی: «نگاهی به داستان پردازی عطار»، «دیدار با سیمرغ»، چاپ دوم، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران، ۱۳۷۵، ص ۱۱۵.
- ۶- حمیدیان، سعید: «درآمدی براندیشه وهنر فردوسی»، چاپ اول، نشر مرکز، تهران، ۱۳۷۲، ص ۳۶.
- ۷- منشی، ابوالمعالی نصرالله: «کلیله و دمنه»، تصحیح و توضیح: مجتبی مینوی طهرانی، چاپ پنجم، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۵۶، ص ۱۱۸.
- ۸- همان، ص ۱۱۹.
- ۹- همان، ص ۳۴۵.
- ۱۰- همان، ص ۱۷۲.
- ۱۱- براهنی، رضا: «قصه نویسی»، چاپ سوم، نشر نو، تهران، ۱۳۶۲، ص ۲۷۱.
- ۱۲- منبع شماره ۶، ص ۳۸.
- ۱۳- محجوب، محمد جعفر: «مطالعه در داستانهای عامیانه فارسی»، «کتاب هفته» شماره ۷۷، سال ۱۳۴۴، تهران، ص ۱۱۰۷، به نقل از ادبیات داستانی.
- ۱۴- کلیله منبع شماره ۷، ص ۱۰۳.
- ۱۵- همان، ص ۸۱.